

IEC
60598

GB/T
7000.201

GB
43472

IP20

220V-
240V~

Ta
25°C

Type Number 产品型号	Power 功率	Voltage 电压	Frequency 频率	Light Source 光源	Beam Angle 光束角度	kg
ST700T LED10/11/12 PSU 1C	10.1W	220-240V~	50/60 Hz	LED	VNB NB MB WB	0.45
ST700T LED19/20/22 PSU 1C	21W	220-240V~	50/60 Hz	LED	VNB NB MB WB	0.45
ST700T LED30/37 PSU 1C	35.4W	220-240V~	50/60 Hz	LED	MB WB	0.6
ST700T LED40/41/43 PSU 1C	41.2W	220-240V~	50/60 Hz	LED	MB WB	0.6
ST700T LED13/20 PSU 1C HB	21W	220-240V~	50/60 Hz	LED	MB	0.45

Dimension/灯具尺寸 Unit:mm

ST700T LED10/LED20

ST700T LED30/LED40

Installation/安装

Signify RCS180 Track

安装时，Philips的Logo对准轨道上的凹槽。
When installed, the Philips Logo is aligned to the grooves on the Track.

* Only to be installed outside arms reach.

* The luminaire is compatible with Philips RCS180 Track.
** Luminaire recommend to be used with Track on the ceiling.
Lifetime might be influenced when projector is pointed upwards.

Rotation indication 灯具可旋转角度

0~320° Rotation

Please adjust the light direction when the power is off.
请在未通电时调节灯具照射角度。

Please adjust the angle carefully. Do not rotate further once reaches the stopper position, rotate to the reverse direction till the desired angle.
调节角度时请小心操作。当灯头调节到止位时，切勿同方向继续旋转。请反向旋转以调节到您所需要的角度。

Please do not use your bare hand to adjust the core when the light is on.

Turn off the power and wait for 15mins before adjust the core with bare hand

Inrush current

peak
Twidth

Run Current (A) (@220V)	Start (Inrush) Current(A) /peak (A)	Start Current Duration (μs) /T(@50% of Ipeak) (μs)	* Touch current or protective conductor current (mA)	Maximum Number of Luminaire on MCB 16A Type B (pcs)	Maximum Number of Luminaire on MCB 16A Type C (pcs)
0.074	12	200	<0.7	40	68
0.106	12	200	<0.7	40	68
0.18	20	240	<0.7	28	47
0.205	20	240	<0.7	28	47

The leakage current *(touch current or protective conductor current) of electrical circuit may be greatly dependent upon electrical supply cables used such as its rating and length, proper connection of electrical supply cables to luminaires and wiring connection topology of luminaires to the supply electrical circuit amongst other site conditions.
* In some cases referred to as Earth Leakage Current.

部件名称	产品中有害物质的名称及含有信息表									
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBBs	PBDEs	DBP	DIBP	BBP	DEHP
驱动器/电子部件	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
接插件/插头	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0

注1: 0:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
注2: 以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

CN

1. 使用本产品前，请先仔细阅读本手册。请保留本手册作为日后参照用。
2. 灯具应由有资格的电工安装，接线要符合IEE 电气标准或国家标准。
3. 本灯具规定安装在伸臂范围以外。灯具中光源不可更换；当光源寿命终结时，请更换整个灯具。
4. 灯具避免在腐蚀性环境或者含有害物质物，例如硫化物、卤化物、邻苯二甲酸脂等环境中存储和使用。

EN

1. Do not switch on before complete installation.
2. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
3. Only to be installed outside arms reach. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
4. Luminaire must not be used or stored in corrosive environment where hazardous materials such as Sulphur, Chlorine, phthalates, etc. are present.

ID

1. Jangan dinyalakan sebelum instalasi selesai.
2. Luminer harus dipasang oleh teknisi listrik dan dipasang sesuai dengan regulasi IEE terbaru atau persyaratan nasional setempat yang berlaku.
3. Sumber cahaya dari rumah lampu ini tidak dapat diganti, jika sumber lampu memasuki masa akhir, keseluruhan rumah lampu harus diganti
4. Luminer tidak boleh digunakan atau disimpan di dalam lingkungan korosif yang mengandung unsur bahan berbahaya seperti Sulfur , Chlorine , phthalates , dll.

VN

1. Không được bật trước khi hoàn thành lắp đặt.
2. Đèn phải được lắp đặt bởi thợ điện lành nghề và được nối dây theo qui định IEE mới nhất về điện hay các yêu cầu quốc gia khác.
3. Nguồn sáng của đèn là không thể thay thế; khi nguồn sáng hết tuổi thọ thì toàn bộ đèn phải được thay thế.
4. Không sử dụng hay cất giữ bộ đèn trong môi trường có tính ăn mòn, nơi có vật liệu nguy hiểm như lưu huỳnh, clo....

TH

1. ห้ามเปิดไฟ จนกว่าจะติดตั้งเสร็จ.
2. โคมไฟควรถูกติดตั้งโดยช่างผู้ชำนาญการและ มีการเดินสาย ตามมาตรฐานความปลอดภัย.
3. โคมไฟไม่สามารถเปลี่ยนหลอดได้ เมื่อหมดอายุการใช้งานต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่
4. โคมไฟต้องไม่ถูกติดตั้ง หรือจัดเก็บในสภาพแวดล้อมที่มีสารพิษ หรือสารที่มีเคมีกัดกร่อน เช่น ก๊าซแอมโมเนีย คลอรีน หรือ ฟาลาเจน (สารเคมีผลิตภัณฑ์พลาสติก).



RU

1. Не включать до завершения монтажа.
2. Светильник должен устанавливаться квалифицированным электриком и подключаться в соответствии с последними правилами IEEE (Института инженеров по электротехнике и радиоэлектронике) или национальными требованиями.
3. Джерело світла не підлягає заміні; по закінченні його терміну служби необхідно замінити світильник у зборі.
4. Нельзя использовать или хранить светильник в помещениях с химически агрессивной средой, в которой присутствуют такие опасные вещества, как сера, хлор, фталаты и др.

UA

1. Не вмикати до завершення монтажу.
2. Світильник повинен встановлюватися кваліфікований електрик і підключати відповідно до останніх правил IEEE (Інституту інженерів з електротехніки та радіоелектроніки) або національних вимог.
3. Источник света не подлежит замене; по окончании его срока службы необходимо заменить светильник в сборе.
4. Забороняється використання або зберігання світильника в приміщеннях з хімічно агресивним середовищем, у якому присутні такі небезпечні речовини як сірка, хлор, фталати та ін.

KZ

1. Орнату жұмыстары аяқталғанша шамды қоспаңыз.
2. Шамды білікті электр маманы орнатып, соңғы IEEE (Электртехника және радиоэлектроника жөніндегі инженерлер институты) ережелеріне немесе мемлекеттік талаптарға сай жалғау керек.
3. Жарық көзі ауыстыруға жатпайды; қызмет мерзімі аяқталған кезде оны жинақтағы шамшыраққа ауыстыру қажет.
4. Шамшырақты құрамында күрт, хлор, фталаттар және басқалар тәрізді қауіпті заттар бар химиялық агрессивті орталы жайларда пайдалануға немесе сақтауға болмайды.

AR

1. لانشغل قبل الإنتهاء من التركيب
2. والمتطلبات المحلية IEE يجب تركيب الفلوس من قبل فنى مؤهل وقفا
3. مصدر إضاءة الفلوس غير قابل للتغيير عندما يصل مصدر الإضاءة لنهاية فترة عمره يتم تغيير الفلوس بالكامل
4. يجب عدم استخدام الكشاف أو تخزينه فى بيئة تسبب الأكسدة إثر تولد مواد خطرة مثل الكبريت أو الكلور أو الفثالات و غيرها

EN

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ID

Tanda tersebut menunjukkan bahwa produk ini tidak dapat didaur ulang dengan sampah rumah tangga lainnya di seluruh EU. Untuk mencegah kemungkinan bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia akibat pembuangan sampah yang tidak terkontrol, daur ulang itu bertanggung jawab untuk menganjurkan penggunaan kembali sumber material secara berkelanjutan. Untuk mengembalikan perangkat yang sudah pernah digunakan, mohon gunakan sistem pengumpulan dan pengembalian atau hubungi pengecer dimana produk tersebut dibeli. Mereka dapat mengambil produk ini untuk daur ulang yang aman bagi lingkungan.

VN

Dầu hiệu này thể hiện sản phẩm này không nên được xử lý chung với các chất thải gia đình khác trong khu vực liên minh Châu Âu. Để ngăn ngừa tác hại có thể có cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ chất thải không kiểm soát được, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bằng cách ngừng tái nguyên. Cơ sở hạ tầng xử lý chất thải hiện tại không thể xử lý được để tránh gây ô nhiễm môi trường và sức khỏe con người. Để tránh gây ô nhiễm môi trường và sức khỏe con người, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bằng cách ngừng tái nguyên.

TH

กำจัด หรือ นำไปรีไซเคิลอย่างถูกต้องเอง
Данная маркировка указывает на то, что в странах ЕС настоящее изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание причинения вреда окружающей среде или здоровью людей данный прибор подлежит сдаче на переработку. Чтобы отправить светильник на переработку, используйте системы сбора перерабатываемых материалов или обратитесь вна предприятие розничной торговли, через которое был приобретен данный осветительный прибор. Розничный магазин может принять данный товар для последующей его отправки на безопасную для окружающей среды переработку.



RU

Дане маркування вказує на те, що в країнах ЄС даний продукт заборонено викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб уникнути заподіяння шкоди довкіллю або здоров'ю людей, даний прилад підлягає здачі на переробку. Щоб відправити світильник на переробку, використовуйте системи збору для переробки матеріалів або зверніться до підприємства роздрібної торгівлі, через яке був придбаний даний освітлювальний прилад. Роздрібний магазин може прийняти даний товар для подальшої його відправки на безпечну для навколишнього середовища переробку.

KZ

Нақты таңбалау ЕО елдерінде бұл бұйымды қалған тұрмыстық қалдықтармен бірге жоюға болмайтындығын білдіреді. Қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, нақты құралды қайта өңдеуге тапсыру қажет. Шамшырақты қайта өңдеуге жіберу үшін, қайта өңделетін материалдарды жинау жүйелерін пайдалананың немесе осы жарықтандыру құралын сатып алған бөлшек сауда кәсіпорнына жүгініңіз. Бөлшек сауда дүкені қоршаған орта үшін қауіпсіз қайта өңдеуге жөнелтп үшін бұл тауарды қабылдауы мүмкін.

AR

هذه العلامة تشير إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع أي ضرر ممكن بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير المناسب من النفايات، إعادة تدويره بشكل مسؤول لتشجيع إعادة استخدام مواد الخامات، لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام نظم الإعادة والتجميع أو الاتصال بمخارج التجميع حيث تم شراء المنتج. ويمكن أن يأخذ هذا المنتج لإعادة التدوير البيئي، الأم، ".

IEC
60598

GB/T
7000.201

GB
43472

IP20

220V-
240V~

Ta
25°C

Type Number 产品型号	Power 功率	Voltage 电压	Frequency 频率	Light Source 光源	Beam Angle 光束角度	
ST700T LED30/38 PSU 3C	35W	220-240V~	50/60 Hz	LED	WB	0.6
ST700T LED30/40 PSU 3C	35W	220-240V~	50/60 Hz	LED	MB	0.6

Dimension/灯具尺寸 Unit:mm

部件名称	有害物质									
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBBs	PBDEs	DBP	DIBP	BBP	DEHP
驱动器 / 电子部件	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
接插件 / 插头	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0

注1: 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注2: 以上未列出的部件, 表明其有害物质含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

Installation/安装

* Only to be installed outside arms reach.

* The luminaire is compatible with Philips RCS180 Track.
** Luminaire recommend to be used with Track on the ceiling.
Lifetime might be influenced when projector is pointed upwards.

Rotation indication 灯具可旋转角度

Please adjust the light direction when the power is off.
请在未通电时调节灯具照射角度。

Please adjust the angle carefully. Do not rotate further once reaches the stopper position, rotate to the reverse direction till the desired angle.
调节角度时请小心操作。当灯头调节到止位时, 切勿同方向继续旋转。
请反向旋转以调节到您所需要的角度。

Please do not use your bare hand to adjust the core when the light is on.

Turn off the power and wait for 15mins before adjust the core with bare hand

Inrush current

Run Current (A) (@220V)	Start (Inrush) Current(A) /Ipeak (A)	Start Current Duration (μs) /T(@50% of Ipeak) (μs)	* Touch current or protective conductor current (mA)	Maximum Number of Luminaire on MCB 16A Type B (pcs)	Maximum Number of Luminaire on MCB 16A Type C (pcs)
0.074	12	200	< 0.7	40	68
0.106	12	200	< 0.7	40	68
0.18	20	240	< 0.7	28	47
0.205	20	240	< 0.7	28	47

The leakage current *(touch current or protective conductor current) of electrical circuit may be greatly dependent upon electrical supply cables used such as its rating and length, proper connection of electrical supply cables to luminaires and wiring connection topology of luminaires to the supply electrical circuit amongst other site conditions.

* In some cases referred to as Earth Leakage Current.

CN

1. 使用本产品前，请先仔细阅读本手册。请保留本手册作为日后参照用。
2. 灯具应由有资格的电工安装，接线要符合IEE 电气标准或国家标准。
3. 本灯具规定安装在伸臂范围以外。灯具中光源不可更换；当光源寿命终结时，请更换整个灯具。
4. 灯具避免在腐蚀性环境或者含有有害物质，例如硫化物，卤化物，邻苯二甲酸脂等环境中存储和使用。

EN

1. Do not switch on before complete installation.
2. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
3. Only to be installed outside arms reach. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
4. Luminaire must not be used or stored in corrosive environment where hazardous materials such as Sulphur, Chlorine, phthalates, etc, are present.

ID

1. Jangan dinyalakan sebelum instalasi selesai.
2. Luminer harus dipasang oleh teknisi listrik dan dipasang sesuai dengan regulasi IEE terbaru atau persyaratan nasional setempat yang berlaku.
3. Sumber cahaya dari rumah lampu ini tidak dapat diganti, jika sumber lampu memasuki masa akhir, keseluruhan rumah lampu harus diganti
4. Luminer tidak boleh digunakan atau disimpan di dalam lingkungan korosif yang mengandung unsur bahan berbahaya seperti Sulfur , Chlorine , phthalates , dll.

VN

1. Không được bật trước khi hoàn thành lắp đặt.
2. Đèn phải được lắp đặt bởi thợ điện lành nghề và được nối dây theo qui định IEE mới nhất về điện hay các yêu cầu quốc gia khác.
3. Nguồn sáng của đèn là không thể thay thế; khi nguồn sáng hết tuổi thọ thì toàn bộ đèn phải được thay thế.
4. Không sử dụng hay cất giữ bộ đèn trong môi trường có tính ăn mòn, nơi có vật liệu nguy hiểm như lưu huỳnh, clo,...

TH

1. ห้ามเปิดไฟ จนกว่าจะติดตั้งเสร็จ.
2. โคมไฟควรถูกติดตั้งโดยช่างผู้ชำนาญการและ มีการเดินสาย ตามมาตรฐานความปลอดภัย.
3. โคมไฟไม่สามารถเปลี่ยนหลอดได้ เมื่อหมดอายุการใช้งานต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่
4. โคมไฟต้องไม่ถูกติดตั้ง หรือจัดเก็บในสภาพแวดล้อมที่มีสารพิษ หรือสารที่มีเคมีกัดกร่อน เช่น ก๊าซพิษ คลอรีน หรือ ฟาทาเลต (สารเคมีผลิตภัณฑ์พลาสติก).



RU

1. Не включать до завершения монтажа.
2. Светильник должен устанавливаться квалифицированным электриком и подключаться в соответствии с последними правилами IEEE (Института инженеров по электротехнике и радиоэлектронике) или национальными требованиями.
3. Джерело світла не підлягає заміні; по закінченні його терміну служби необхідно замінити світильник у зборі.
4. Нельзя использовать или хранить светильник в помещениях с химически агрессивной средой, в которой присутствуют такие опасные вещества, как сера, хлор, фталаты и др.

UA

1. Не вмикати до завершення монтажу.
2. Світильник повинен встановлювати кваліфікований електрик і підключати відповідно до останніх правил IEEE (Інституту інженерів з електротехніки та радіоелектроніки) або національних вимог.
3. Источник света не подлежит замене; по окончании его срока службы необходимо заменить светильник в сборе.
4. Забороняється використання або зберігання світильника в приміщеннях з хімічно агресивним середовищем, у якому присутні такі небезпечні речовини як сірка, хлор, фталати та ін.

KZ

1. Орнату жұмыстары аяқталғанша шамды қоспаңыз.
2. Шамды білікті электр маманы орнатып, соңғы IEEE (Электртехника және радиоэлектроника жөніндегі инженерлер институты) ережелеріне немесе мемлекеттік талаптарға сай жалғау керек.
3. Жарық көзі ауыстыруға жатпайды; қызмет мерзімі аяқталған кезде оны жинақтағы шамшыраққа ауыстыру қажет.
4. Шамшырақты құрамында күкірт, хлор, фталаттар және басқалар тәрізді қауіпті заттар бар химиялық агрессивті орталы жайларда пайдалануға немесе сақтауға болмайды

AR

1. لانشغل قبل الإنتهاء من التركيب
2. والمتطلبات المحلية IEEE يجب تركيب الفلوس من قبل فني مؤهل وقفا
3. مصدر إضاءة الفلوس غير قابل للتغيير عندما يصل مصدر الإضاءة لنهاية فترة عمره يتم تغيير الفلوس بالكامل
4. يجب عدم استخدام الكشاف أو تخزينه في بيئة تسبب الأكسدة إثر تواجد مواد خطرة مثل الكبريت أو الكلور أو الفثالات و غيرها

EN

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ID

Tanda tersebut menunjukkan bahwa produk ini tidak dapat didaur ulang dengan sampah rumah tangga lainnya di seluruh EU. Untuk mencegah kemungkinan bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia akibat pembuangan sampah yang tidak terkontrol , daur ulang itu bertanggung jawab untuk menganjurkan penggunaan kembali sumber material secara berkelanjutan. Untuk mengembalikan perangkat yang sudah pernah digunakan, mohon gunakan sistem pengumpulan dan pengembalian atau hubungi pengecer dimana produk tersebut dibeli .Mereka dapat mengambil produk ini untuk daur ulang yang aman bagi lingkungan .

VN

Dấu hiệu này thể hiện sản phẩm này không nên được xử lý chung với các chất thải gia đình khác trong khu vực liên minh Châu Âu. Để ngăn ngừa tác hại có thể có cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ chất thải không kiểm soát được, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn tài nguyên. Thiết bị này không thể tái chế tại nhà; sau khi hết hạn sử dụng, bạn cần phải gửi nó đến các hệ thống thu gom và tái chế. Họ có thể nhận sản phẩm này để tái chế một cách an toàn cho môi trường. Nếu bạn đã mua sản phẩm này từ một cửa hàng bán lẻ, hãy mang sản phẩm này trở lại cửa hàng đó để họ có thể thu gom và tái chế nó một cách an toàn cho môi trường.

TH

เครื่องหมายนี้บ่งชี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้ไม่ควรทิ้งร่วมกับขยะครัวเรือนทั่วทั้งสหภาพยุโรป เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของมนุษย์จากกองขยะที่ไม่สามารถควบคุมได้ ควรนำผลิตภัณฑ์นี้ไปรีไซเคิลอย่างถูกต้อง

RU

Данная маркировка указывает на то, что в странах ЕС настоящее изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание причинения вреда окружающей среде или здоровью людей данный прибор подлежит сдаче на переработку. Чтобы отправить светильник на переработку, используйте системы сбора перерабатываемых материалов или обратитесь вна предприятие розничной торговли, через которое был приобретен данный осветительный прибор. Розничный магазин может принять данный товар для последующей его отправки на безопасную для окружающей среды переработку.

UA

Дане маркування вказує на те, що в країнах ЄС даний продукт заборонено викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб уникнути заподіяння шкоди довкіллю або здоров'ю людей, даний прилад підлягає здачі на переробку. Щоб відправити світильник на переробку, використовуйте системи збору для переробки матеріалів або зверніться до підприємства роздрібної торгівлі, через яке був придбаний даний освітлювальний прилад. Роздрібний магазин може прийняти даний товар для подальшої його відправки на безпечну для навколишнього середовища переробку.

KZ

Нақты таңбалау ЕО елдерінде бұл бұйымды қалған тұрмыстық қалдықтармен бірге жоюға болмайтындығын білдіреді. Қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, нақты құралды қайта өңдеуге тапсыру қажет. Шамшырақты қайта өңдеуге жіберу үшін, қайта өңделетін материалдарды жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе осы жарықтандыру құралын сатып алған бөлшек сауда кәсіпорнына жүгінізіз. Бөлшек сауда дүкені қоршаған орта үшін қауіпсіз қайта өңдеуге жөнелту үшін бұл тауарды қабылдауы мүмкін.

AR

هذه العلامة تشير إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع أي ضرر ممكن بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، إعادة تدويره بشكل مسؤول لتشجيع إعادة استخدام موارد الخامات. لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام نظم الإعادة والتجميع أو الاتصال بمتاجر التجزئة حيث تم شراء المنتج. ويمكن أن يأخذ هذا المنتج لإعادة التدوير البيئي الآمن ."



IEC
60598

GB/T
7000.201

GB
43472

IP20

220V-
240V~

Ta
25°C

Type Number 产品型号	Power 功率	Voltage 电压	Frequency 频率	Light Source 光源	Beam Angle 光束角度	kg
ST700T LED20 PSD-VLC	22	220-240V~	50/60 Hz	LED	NB/MB/WB	0.80
ST700T LED30 PSD-VLC ETO	30	220-240V~	50/60 Hz	LED	NB	0.90
ST700T LED30/38/40 PSD-VLC	35	220-240V~	50/60 Hz	LED	MB/WB	0.90

Dimension/灯具尺寸 Unit:mm

Dimension 尺寸	ST700T LED20 PSD-VLC	ST700T LED30 PSD-VLC
A	226	226
B	194	194
C	33	33
D	66	80
W	80	80

Installation/安装

* Only to be installed outside arms reach.

* The luminaire is compatible with Philips RCS750 Track.
** Luminaire recommend to be used with Track on the ceiling.
Lifetime might be influenced when projector is pointed upwards.

Rotation indication 灯具可旋转角度

0~320° Rotation

Please adjust the light direction when the power is off.
请在未通电时调节灯具照射角度。

Please adjust the angle carefully. Do not rotate further once reaches the stopper position, rotate to the reverse direction till the desired angle.
调节角度时请小心操作。当灯头调节到止位时，切勿同方向继续旋转。请反向旋转以调节到您所需要的角度。

ON

Please do not use your bare hand to adjust the core when the light is on.

OFF

15 mins

Turn off the power and wait for 15mins before adjust the core with bare hand

Inrush current

peak

Width

Run Current (A) (@220V)	Start (Inrush) Current(A) /peak (A)	Start Current Duration (μs) /T(@50% of Ipeak) (μs)	* Touch current or protective conductor current (mA)	Maximum Number of Luminaire on MCB 16A Type B (pcs)	Maximum Number of Luminaire on MCB 16A Type C (pcs)
0.074	12	200	<0.7	40	68
0.106	12	200	<0.7	40	68
0.18	20	240	<0.7	28	47
0.205	20	240	<0.7	28	47

The leakage current *(touch current or protective conductor current) of electrical circuit may be greatly dependent upon electrical supply cables used such as its rating and length, proper connection of electrical supply cables to luminaires and wiring connection topology of luminaires to the supply electrical circuit amongst other site conditions.
* In some cases referred to as Earth Leakage Current.

产品名称	产品中有害物质的名称及含有信息表									
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBBs	PBDEs	DBP	DIBP	BBP	DEHP
驱动器/电子部件	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
接插件/插头	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0

注1: 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
注2: 以上未列出的部件, 表明其有害物质含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

CN

1. 使用本产品前，请先仔细阅读本手册。请保留本手册作为日后参照用。
2. 灯具应由有资格的电工安装，接线要符合IEE 电气标准或国家标准。
3. 本灯具规定安装在伸臂范围以外。灯具中光源不可更换；当光源寿命终结时，请更换整个灯具。
4. 灯具避免在腐蚀性环境或者含有有害物质，例如硫化物，卤化物，邻苯二甲酸脂等环境中存储和使用。

EN

1. Do not switch on before complete installation.
2. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
3. Only to be installed outside arms reach. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
4. Luminaire must not be used or stored in corrosive environment where hazardous materials such as Sulphur, Chlorine, phthalates, etc, are present.

ID

1. Jangan dinyalakan sebelum instalasi selesai.
2. Luminer harus dipasang oleh teknisi listrik dan dipasang sesuai dengan regulasi IEE terbaru atau persyaratan nasional setempat yang berlaku.
3. Sumber cahaya dari rumah lampu ini tidak dapat diganti, jika sumber lampu memasuki masa akhir, keseluruhan rumah lampu harus diganti
4. Luminer tidak boleh digunakan atau disimpan di dalam lingkungan korosif yang mengandung unsur bahan berbahaya seperti Sulfur , Chlorine , phthalates , dll.

VN

1. Không được bật trước khi hoàn thành lắp đặt.
2. Đèn phải được lắp đặt bởi thợ điện lành nghề và được nối dây theo qui định IEE mới nhất về điện hay các yêu cầu quốc gia khác.
3. Nguồn sáng của đèn là không thể thay thế; khi nguồn sáng hết tuổi thọ thì toàn bộ đèn phải được thay thế.
4. Không sử dụng hay cất giữ bộ đèn trong môi trường có tính ăn mòn, nơi có vật liệu nguy hiểm như lưu huỳnh, clo,...

TH

1. ห้ามเปิดไฟ จนกว่าจะติดตั้งเสร็จ.
2. โคมไฟควรถูกติดตั้งโดยช่างผู้ชำนาญการและ มีการเดินสาย ตามมาตรฐานความปลอดภัย.
3. โคมไฟไม่สามารถเปลี่ยนหลอดได้ เมื่อหมดอายุการใช้งานต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่
4. โคมไฟต้องไม่ถูกติดตั้ง หรือจัดเก็บในสภาพแวดล้อมที่มีสารพิษ หรือสารที่มีเคมีกัดกร่อน เช่น ก๊าซพิษ คลอรีน หรือ ฟาทาเลต (สารเคมีผลิตภัณฑ์พลาสติก).



RU

1. Не включать до завершения монтажа.
2. Светильник должен устанавливаться квалифицированным электриком и подключаться в соответствии с последними правилами IEEE (Института инженеров по электротехнике и радиоэлектронике) или национальными требованиями.
3. Джерело світла не підлягає заміні; по закінченні його терміну служби необхідно замінити світильник у зборі.
4. Нельзя использовать или хранить светильник в помещениях с химически агрессивной средой, в которой присутствуют такие опасные вещества, как сера, хлор, фталаты и др.

UA

1. Не вмикати до завершення монтажу.
2. Світильник повинен встановлювати кваліфікований електрик і підключати відповідно до останніх правил IEEE (Інституту інженерів з електротехніки та радіоелектроніки) або національних вимог.
3. Источник света не подлежит замене; по окончании его срока службы необходимо заменить светильник в сборе.
4. Забороняється використання або зберігання світильника в приміщеннях з хімічно агресивним середовищем, у якому присутні такі небезпечні речовини як сірка, хлор, фталати та ін.

KZ

1. Орнату жұмыстары аяқталғанша шамды қоспаңыз.
2. Шамды білікті электр маманы орнатып, соңғы IEEE (Электртехника және радиоэлектроника жөніндегі инженерлер институты) ережелеріне немесе мемлекеттік талаптарға сай жалғау керек.
3. Жарық көзі ауыстыруға жатпайды; қызмет мерзімі аяқталған кезде оны жинақтағы шамшыраққа ауыстыру қажет.
4. Шамшырақты құрамында күкірт, хлор, фталаттар және басқалар тәрізді қауіпті заттар бар химиялық агрессивті орталы жайларда пайдалануға немесе сақтауға болмайды

AR

1. لانشغل قبل الإنتهاء من التركيب
2. والمتطلبات المحلية IEEE يجب تركيب الفلوس من قبل فني مؤهل وقفا
3. مصدر إضاءة الفلوس غير قابل للتغيير عندما يصل مصدر الإضاءة لنهاية فترة عمره يتم تغيير الفلوس بالكامل
4. يجب عدم استخدام الكشاف أو تخزينه في بيئة تسبب الأكسدة إثر تواجد مواد خطرة مثل الكبريت أو الكلور أو الفثالات و غيرها

EN

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ID

Tanda tersebut menunjukkan bahwa produk ini tidak dapat didaur ulang dengan sampah rumah tangga lainnya di seluruh EU. Untuk mencegah kemungkinan bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia akibat pembuangan sampah yang tidak terkontrol , daur ulang itu bertanggung jawab untuk menganjurkan penggunaan kembali sumber material secara berkelanjutan. Untuk mengembalikan perangkat yang sudah pernah digunakan, mohon gunakan sistem pengumpulan dan pengembalian atau hubungi pengecer dimana produk tersebut dibeli .Mereka dapat mengambil produk ini untuk daur ulang yang aman bagi lingkungan .

VN

Dấu hiệu này thể hiện sản phẩm này không nên được xử lý chung với các chất thải gia đình khác trong khu vực liên minh Châu Âu. Để ngăn ngừa tác hại có thể có cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ chất thải không kiểm soát được, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn tài nguyên. Thiết bị này không thể tái chế tại nhà; sau khi hết hạn sử dụng, bạn cần phải mang nó đến các hệ thống thu gom và tái chế. Họ có thể nhận sản phẩm này để tái chế một cách an toàn cho môi trường. Nếu bạn đã sử dụng sản phẩm này, vui lòng mang nó đến các hệ thống thu gom và tái chế. Họ có thể nhận sản phẩm này để tái chế một cách an toàn cho môi trường.

TH

เครื่องหมายนี้บ่งชี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้ไม่ควรทิ้งร่วมกับขยะครัวเรือนทั่วทั้งสหภาพยุโรป เพื่อป้องกันอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์จากปัจจัยที่ไม่สามารถควบคุมได้จากการขยะมีพิษ การนำมารีไซเคิลอย่างมีความรับผิดชอบเพื่อที่จะช่วยส่งเสริมการนำมาใช้ใหม่ ในการคืนสินค้าที่ใช้แล้ว ให้ส่งกลับ หรือ ติดต่อร้านค้าที่ลูกค้าซื้อมา ร้านค้าจะนำไป

RU

гараздо или напэрабтку, іспользуйте снстемы сбора перерабатываемых материалов или обратитесь вна предприятие розничной торговли, через которое был приобретен данный осветительный прибор. Розничный магазин может принять данный товар для последующей его отправки на безопасную для окружающей среды переработку.

UA

Дане маркування вказує на те, що в країнах ЄС даний продукт заборонено викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб уникнути заподіяння шкоди довкіллю або здоров'ю людей, даний прилад підлягає здачі на переробку. Щоб відправити світильник на переробку, використовуйте системи збору для переробки матеріалів або зверніться до підприємства роздрібної торгівлі, через яке був придбаний даний освітлювальний прилад. Роздрібний магазин може прийняти даний товар для подальшої його відправки на безпечну для навколишнього середовища переробку.

KZ

Нақты таңбалау ЕО елдерінде бұл бұйымды қалған тұрмыстық қалдықтармен бірге жоюға болмайтындығын білдіреді. Қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, нақты құралды қайта өңдеуге тапсыру қажет. Шамшырақты қайта өңдеуге жіберу үшін, қайта өңделетін материалдарды жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе осы жарықтандыру құралын сатып алған бөлшек сауда кәсіпорнына жүгінізіз. Бөлшек сауда дүкені қоршаған орта үшін қауіпсіз қайта өңдеуге жөнелту үшін бұл тауарды қабылдауы мүмкін.

AR

هذه العلامة تشير إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع أي ضرر ممكن بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، إعادة تدويره بشكل مسؤول لتشجيع إعادة استخدام موارد الخامات. لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام نظم الإعادة والتجميع أو الاتصال بمتاجر التجزئة حيث تم شراء المنتج. ويمكن أن يأخذ هذا المنتج لإعادة التدوير البيئي الآمن ."

